## 中华人民共和国

## (江苏)省(自治区、直辖市)食品药品监督管理局 出口欧盟原料药证明文件

## PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA ( JIANGSU ) FOOD AND DRUG ADMINISTRATION Written confirmation for active substances exported to EU

Confirmation no.(given by the issuing regulatory authority): JS170028 证明文件编号:JS170028

1. Name and address of site (including building number, where applicable): 工厂名称与地址(包括建筑物门牌号):

Name: Joyang Laboratories

公司名称: 江苏九阳生物制药有限公司

Address: Sheyang Economic Development Zone, Haidu North Road, Jiangsu.

公司地址: 江苏省射阳县经济开发区海都北路

2.Manufacturer's licence number(s): SU 20160342

《药品生产许可证》编号: 苏 20160342

REGARDING THE MANUFACTURING PLANT UNDER (1) OF THE FOLLOWING ACTIVE SUBSTANCE(S) EXPORTED TO THE EU FOR MEDICINAL PRODUCTS FOR HUMAN USE

项目1所列生产企业生产的下列用于出口欧盟的人用原料药

Active substance(s) 原料药名称(药品通用名)	Activity(ies) 加工方法	Chinese drug approval number 中国药品批准文号
盐酸吡格列酮 (Pioglitazone Hydrochloride)	化学合成 (Chemical synthesis)	国药准字 H20174030

THE ISSUING REGULATORY AUTHORITY HEREBY CONFIRMS THAT: 兹证明:

This manufacturing plant complies with the requirements of the Chinese Good Manufacturing Practice (= GMP of EU, WHO/ICH Q7);

该企业所实施的 GMP 符合中国药品 GMP 要求,等同于欧盟、世界卫生组织组织以及 ICH Q7 药品 GMP 要求;

The manufacturing plant is subject to regular, strict and transparent controls and to the effective enforcement of good manufacturing practice, including repeated and unannounced inspections, so as to ensure the protection of public health ,which is at least equivalent to that in the EU; and

该生产工厂接受定期、严格和透明的监管以及有效地执行药品 GMP 监管措施,包括反复的飞行检查,确保保护公众健康,其水平与欧盟相当;并且

In the event of findings relating to non-compliance, information on such findings is supplied by the exporting third country without delay to the EU. 如发现不合规情况,将会及时通报欧盟有关部门。

Date of inspection of the plant under (1): July 16<sup>th</sup>-July 18<sup>th</sup>, 2017. 对该生产工厂检查的日期: 2017年7月16日至7月18日。

This written confirmation remains valid until: December 25<sup>th</sup>, 2020 本证明文件的有效期: 有效期至 2020 年 12 月 25 日

The authenticity of this written confirmation may be verified with the issuing regulatory authority.

关于本证明文件的可靠性可向本局查询确认。

This written confirmation is without prejudice to the responsibilities of the manufacturer to ensure the quality of the medicinal product in accordance with Chinese law and Directive 2001/83/EC.

按照中国相关法律以及欧盟 2001/83/EC 指令, 生产者应对药品质量负责, 本证明不影响生产者履行该职责。

Address of the issuing regulatory authority: No.5 Gulou Street, Nanjing, Jiangsu Province 签发部门地址: 江苏省南京市鼓楼街 5 号, 210008

Name and function of responsible person: Luhong Fan, Deputy Director 负责人姓名及职务: 樊路宏 副局长

E-mail, Telephone no., and Fax no.anje@jsfda.gov.cn;025-83273902;025-83273702 电子邮箱、电话、传真: arjc@jsfda.gov.cn,025-83273902;025-83273702

Signature 签字 Stamp of the authority and date:2017-12-26

签发部门盖章与日期:2017-12-26